

Zmluva o zabezpečení služieb a Licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ust. § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ust. § 40 zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“)
(ďalej len „zmluva“)

Článok I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
 Registrácia: Záujmové združenie právnických osôb zapísané v registri vedenom
 Obvodným úradom v Bratislave pod číslom: OVVS/467/1997-Ta
 Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava
 Štatutárny orgán: Ing. Róbert Šimurka, generálny riaditeľ
 IČO: 308 45 301
 DIČ: 202 086 9279
 Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Bratislava-Ružinov
 Číslo účtu: 1693241-062/0200

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Dodávateľ: **Disig, a.s.**
 Registrácia: Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
 Bratislava I., Oddiel: Sa, Vložka: 3794/B
 Sídlo: Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava
 Štatutárny orgán: Ing. Ľuboš Batěk - predseda predstavenstva,
 Ján Cesnak - podpredseda predstavenstva
 IČO: 35 975 946
 Bankové spojenie: Tatra banka, a. s.
 Číslo účtu: 2625768772/1100

(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú túto Zmluvu o zabezpečení služieb a Licenčnú zmluvu:

Článok II. Predmet a účel zmluvy

1. Zmluvné strany sa v súlade s Občianskym zákonníkom dohodli na úprave vzťahov vznikajúcich v súvislosti so zabezpečením služieb pre potreby seminára v rámci projektu „Participácia slovenských malých a stredných podnikov na tvorbe európskej legislatívy“, ktorý organizuje Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania.
2. Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa za odmenu, v tejto zmluve dohodnutú, odborné prednášky /ďalej len „odborné prednášky“/ vrátane poskytnutia textu prednášok v elektronickej podobe vo formáte PDF.
3. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť odbornú prednášku v dohodnutom obsahu a rozsahu.

4. Obsahom odborných prednášok je slovesné a písomné spracovanie odbornej prednášky v slovenskom jazyku na tému: **„Postup od "A po Z" pre získanie prostriedkov k používaniu elektronického podpisu (EP) a zaručeného elektronického podpisu (ZEP)“**
5. Časový rozsah jednej prednášky: **max. 45 minút.**
6. Dohodnutý čas a miesto plnenia účelu zmluvy: **15. november 2011, Hotel Medium, Tomášikova 34, Bratislava.**
7. Dohodnutý spôsob plnenia: dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť odborné prednášky pre potreby objednávateľa podľa pokynov objednávateľa.
8. Objednávateľ si vyhradzuje právo v prípade potreby požiadať dodávateľa o doplnenie, úpravu alebo spresnenie písomnej podoby odbornej prednášky.
9. Potrebné technické pomôcky na prednes /miestnosť, vybavenie priestorov, ozvučenie a pod./ sa zaväzuje zabezpečiť objednávateľ.

Článok III. Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie odbornej prednášky dohodnutú odmenu vo výške: **70 EUR** (slovom: sedemdesiat eur) na číslo účtu, uvedené v Článku I. tejto zmluvy.
2. Nárok na odmenu vzniká dodávateľovi splnením všetkých zmluvných podmienok uvedených v Článku II. tejto zmluvy tzn. zabezpečením a vykonaním odbornej prednášky.
3. Objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť dodávateľovi odmenu do 10 pracovných dní od splnenia účelu zmluvy.

Článok IV. Licencia

1. Dodávateľ ako vykonávateľ majetkových práv k odbornej prednáške špecifikovanej v Článku II. tejto zmluvy (ďalej len „dielo“), udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela po dobu trvania majetkových práv podľa ustanovenia § 21 Autorského zákona.
2. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela všetkými spôsobmi¹, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve.
3. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na šírenie diela vrátane jeho verejnej produkcie, pričom objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Dodávateľ udeľuje svoj súhlas aj so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú poznané v čase jej uzavretia.
4. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
5. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.
6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej licencie podľa ustanovenia § 44 Autorského zákona. Dodávateľ s udelením sublicencie súhlasí.

Článok V. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Pre práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené platia primerane príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení.

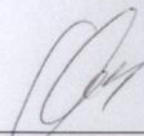
¹ A to najmä spôsobmi uvedenými v ust. § 18 ods. 2 Autorského zákona

2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
3. Dodávateľ berie na vedomie skutočnosť, že táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, ktorá v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR na internetovej stránke www.crz.gov.sk.
4. Táto zmluva je vytvorená v troch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a jeden pre dodávateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že písomné vyhotovenie tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej vôli, na všetkých jej ustanoveniach sa dohodli vzájomne zrozumiteľne, vážne a slobodne. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 9.11.2011

Za objednávateľa:

NÁRODNÁ AGENTÚRA
pre rozvoj malého a stredného podnikania
Miletičova 23
821 09 Bratislava
2


Ing. Róbert Šimurka
generálny riaditeľ

Za dodávateľa: Disig, a.s. (6)

Záhradnícka 151, 821 08 Bratislava 2
IČO: 359 75 946 IČ DPH: SK2022116976


Ing. Ľuboš Batěk
predseda predstavenstva


Ján Česnak
podpredseda predstavenstva